

👉 경어 공식

※ 존경어

1.

오 + ます형 + になる ~ 하시다

待つ : お待ちになる

すわ

座る :

帰る :

고 + 한자어 + になる ~ 하시다

しょうかい

紹介 :

せつめい

説明 :

2.

오 + ます형 (になって) + ください ~해 주십시오

待つ :

すわ

座る :

帰る :

고 + 한자어 (になって) + ください ~해 주십시오

しょうかい

紹介 :

せつめい

説明 :

あんない

案内 :

3. 존경동사(수동형과 형태가 같다) ~ 하시다

行く : テキスト

する :

待つ :

座る :

帰る :

例)

田中先生は日本にいらっしゃいました。

ぶちよう

部長はもうお帰りになりました。

こちらにおかけになって、少々お待ちください。

先にいらっしゃったら、れんらくご連絡ください。

かぞく

ご家族はどちらにいらっしゃいますか。

先生がくださった本を全部お読みしました。
ぜんぶ

田中先生がこの本を書かれました。

らん

ご覧になってください。

히진쌤

※겸양어

1.

お+ます형+する (내가)~하다,~해 드리다

待つ：お待ちする

送る：お送りする

帰る：お帰りする

ご+한자어+する (내가)~하다,~해 드리다

案内：ご案内する

紹介：ご紹介する

説明：ご説明する

2.

お+ます형+いたす (내가)~하다,~해 드리다

待つ：

送る：

帰る：

ご+한자어+いたす (내가)~하다,~해 드리다

案内：

紹介：

説明：

3. ~(さ)せていただく (내가)~하다, ~해 드리다

待つ：待たせていただく

送る：

帰る：

あんない

案内する：

はっぴよう

発表する：

そうたい

早退する：

例)

今日、日本からまいりました。

お借りした本は読み終わったら、お返しします。(借りる、返す)

折り返しお電話いたします。

課長は今、席を外しております。(席を外す)

先に帰らせていただきます。

この番組はご覧のスポンサーの提供でお送りします。

先輩がおっしゃったその仕事は処理いたしましたので、時間がございましたらご確認ください。